

沙田區議會
沙田區議會二零一九至二零二零財政年度結算報告

科號 開支科	原訂預算	修訂預算 (於13.2.2020 通過)	批准款額	已支款項	取消撥款
	\$	\$	\$	\$	\$
1 文化事務	4,308,285.00	4,181,510.00	4,235,950.00	3,651,636.15	93,200.00
2 發展、房屋及工商	185,000.00	185,000.00	185,000.00	115,322.70	-
3 財務、常務及其他大型活動	5,543,000.00	5,428,000.00	5,509,000.00	3,930,976.75	97,000.00
4 衛生及環境	291,700.00	2,291,586.00	2,291,700.00	128,195.26	13,305.00
5 教育及福利	282,000.00	272,000.00	272,000.00	151,301.20	-
6 康樂及體育	11,655,427.00	11,595,695.00	11,595,695.00	10,729,156.11	46,500.00
7 交通及運輸	230,000.00	230,000.00	230,000.00	224,927.80	-
8 節日慶典	8,870,000.00	8,944,990.00	6,939,990.00	6,133,433.36	-
9 地區設施管理	1,542,293.00	1,524,482.00	1,535,893.00	1,217,090.00	11,411.00
10 社區發展	1,407,746.00	1,247,741.00	1,358,558.00	867,044.26	203,888.00
11 社區組織	1,331,848.00	1,043,693.00	1,185,465.00	728,617.91	211,708.00
二零一八至二零一九財政年 度的撥款申請	-	544,028.90	544,028.90	544,028.90	-
區議會儲備	410,877.00	195,450.10	-	-	-
為新一屆區議會預留撥款	1,626,000.00	-	-	-	-
	37,684,176.00	37,684,176.00	35,883,279.90	28,421,730.40	677,012.00

(註 1)

註 1: 區議會在二零一九至二零二零財政年度獲民政事務總署撥款 3,252 萬元，須按實報實銷方式於二零一九至二零二零財政年度發還的總開支為 2,842.2 萬元，佔本區撥款 3,252 萬元的 87.40%。區議會的結算報告及各開支科的結算摘要，請見附錄。

開支科 1 - 文化事務

活動編號	主辦單位	活動名稱	活動開始日期	活動完成日期	批准款額	已支款項
190004	康樂及文化事務署	2019/20 年度沙田區舉辦地區免費文娛節目 (3/2019)	01/03/2019	31/03/2019	127,860.00	80,243.45
190005	康樂及文化事務署	2019/20 年度沙田區舉辦地區免費文娛節目 (4/2019 - 2/2020)	01/04/2019	29/02/2020	1,194,140.00	873,720.70
190006	康樂及文化事務署	2019/20 年度沙田區公共圖書館推廣活動計劃 (3/2019)	01/03/2019	31/03/2019	7,125.00	7,125.00
190007	康樂及文化事務署	2019/20 年度沙田區公共圖書館推廣活動計劃 (4/2019 - 2/2020)	01/04/2019	29/02/2020	88,715.00	80,427.00
190046	沙田文藝協會	山水友情 — 沙田文藝協會書畫展覽	20/08/2019	25/08/2019	39,276.00	39,276.00
190047	沙田文藝協會	沙田文藝協會攝影展覽 — 鳥語花香	10/06/2019	16/06/2019	30,700.00	30,700.00
190048	沙田文藝協會	寫意陶情 — 沙田文藝協會陶塑花鳥蟲魚展覽	05/11/2019	10/11/2019	51,053.00	51,053.00
190049	沙田文藝協會	沙田文藝協會舞蹈周年匯演 2019	01/12/2019	01/12/2019	99,442.00	99,442.00
190050	沙田文藝協會	文藝綜合匯演 2019	29/12/2019	29/12/2019	336,295.00	336,295.00
190051	沙田文藝協會	超新聲歌唱大賽 2019	03/11/2019	07/12/2019	286,500.00	285,500.00
190052	沙田文藝協會	沙田合唱團周年演唱會 2019	28/12/2019	28/12/2019	127,950.00	127,950.00
190053	沙田文藝協會	沙田合唱團常年訓練	01/04/2019	31/01/2020	179,100.00	133,132.00
190054	沙田文藝協會	沙田合唱團學員歌唱比賽 2019	29/09/2019	29/09/2019	68,574.00	68,574.00
190055	沙田文藝協會	沙田話劇團常年練習 / 內部訓練	01/06/2019	10/02/2020	76,500.00	76,493.40
190056	沙田文藝協會	沙田戲劇匯演 2019/2020	01/08/2019	10/02/2020	84,565.00	52,489.05
190058	沙田文藝協會	歌舞精英大匯演 2019	29/12/2019	29/12/2019	54,312.00	54,312.00
190059	沙田文藝協會	沙田舞蹈團常年練習	01/04/2019	31/01/2020	211,798.00	211,798.00
190060	沙田文藝協會	沙田中樂團夏季演奏會 2019	25/08/2019	25/08/2019	29,600.00	29,600.00
190061	沙田文藝協會	沙田中樂團常年練習	01/04/2019	31/01/2020	159,033.00	159,033.00
190062	沙田文藝協會	沙田中樂團周年演奏會 2019	20/10/2019	20/10/2019	45,673.00	45,673.00
190063	沙田文藝協會	沙田粵劇團粵曲演唱會	07/09/2019	07/09/2019	31,900.00	31,900.00
190064	沙田文藝協會	沙田粵劇團常年練習	01/04/2019	31/01/2020	208,992.00	208,992.00
190065	沙田文藝協會	沙田粵劇團粵劇折子戲	02/11/2019	02/11/2019	33,978.00	33,978.00
190066	沙田文藝協會	沙田兒童合唱團常年練習暨周年音樂會 2019 — 友樂童行	01/04/2019	31/01/2020	158,293.00	158,293.00
190067	沙田文藝協會	沙田交響樂團常年練習暨周年音樂會	01/04/2019	31/01/2020	69,466.00	69,466.00
	26 項由其他非政府機構主辦的活動		24/05/2019	02/02/2020	435,110.00	306,170.55
					4,235,950.00	3,651,636.15

開支科 2 - 發展、房屋及工商

活動編號	主辦單位	活動名稱	活動開始日期	活動完成日期	批准款額	已支款項
190408	沙田區議會大廈管理及房屋事務工作小組	第 18 屆沙田區優質大廈管理比賽	02/05/2019	18/08/2019	85,000.00	70,322.70
190409	沙田區議會沙田土地及經濟發展工作小組	拍攝沙田區工廈活化宣傳短片	02/05/2019	31/08/2019	100,000.00	45,000.00
					185,000.00	115,322.70

開支科 3 - 財務、常務及其他大型活動

活動編號	主辦單位	活動名稱	活動開始日期	活動完成日期	批准款額	已支款項
190001-2	沙田區議會	沙田區議會秘書處聘任合約員工	01/03/2019	29/02/2020	4,396,000.00	3,194,537.82
190003	沙田區議會公共關係及宣傳推廣工作小組	清潔及佈置沙田區議會報告板 (2019 年 4 月至 2020 年 3 月)	01/04/2019	31/03/2020	132,000.00	105,600.00
190413	沙田區議會公共關係及宣傳推廣工作小組	參賽 2019 沙田龍舟競賽	01/05/2019	07/06/2019	34,000.00	13,753.90
190414	沙田區議會公共關係及宣傳推廣工作小組	印製沙田區議會 2016-2019 年度工作報告	16/05/2019	30/09/2019	50,000.00	34,000.00
190415	沙田區議會公共關係及宣傳推廣工作小組	製作沙田區議會宣傳品	16/05/2019	30/09/2019	30,000.00	25,400.00
190416	沙田區撲滅罪行委員會	減罪禁毒互動交流講座@校園	01/06/2019	10/02/2020	9,000.00	-
190417	沙田區撲滅罪行委員會	參觀警隊設施	01/09/2019	31/12/2019	7,000.00	-
190418	沙田區撲滅罪行委員會	宣傳減罪訊息展覽@沙田	01/06/2019	10/02/2020	5,000.00	3,980.00
190441	沙田區撲滅罪行委員會	“識破騙案，慎防盜竊”宣傳短片分享會	27/12/2019	23/01/2020	8,000.00	5,366.00
190442	沙田區撲滅罪行委員會	2019-2020 沙田區減罪宣傳活動	08/01/2020	10/02/2020	21,000.00	7,200.00
190443	沙田區撲滅罪行委員會	2019-2020 沙田區減罪嘉年華	12/01/2020	12/01/2020	79,000.00	48,671.83
190444	沙田區撲滅罪行委員會	居鞍計劃	01/08/2019	10/02/2020	12,000.00	4,128.00
190445	沙田區撲滅罪行委員會	減罪訊息宣傳 — 「懶人包」設計比賽	01/10/2019	12/01/2020	30,000.00	18,506.00
190446	沙田區撲滅罪行委員會	沙田區齊“SING”抗毒歌唱比賽	29/11/2019	21/12/2019	40,000.00	37,236.40
190447	沙田區撲滅罪行委員會	沙田青年蛻變計劃 — Love · Life	19/10/2019	28/12/2019	45,000.00	31,943.70
190448	沙田區撲滅罪行委員會	沙田區“踢”走毒品足球比賽	21/11/2019	15/12/2019	50,000.00	28,074.10
190449	沙田區撲滅罪行委員會	『再想，不上當 2020』防騙短片拍攝及宣傳活動	01/10/2019	31/01/2020	50,000.00	31,600.00
190450	沙田區防火委員會	沙田區防火安全活動工作計劃	01/09/2019	10/02/2020	195,000.00	135,381.00
190451	沙田區青年活動委員會	一般宣傳及推廣活動	01/11/2019	10/02/2020	200,000.00	175,100.00
190452	沙田區青年活動委員會	沙田學生大使	01/10/2019	07/02/2020	45,000.00	-
190453	沙田區青年活動委員會	水泉澳邨社區活動服務計劃	19/10/2019	22/01/2020	35,000.00	30,498.00
190458	沙田民政事務處	沙田區議會及沙田民政事務處庚子年聯合新春酒會	30/01/2020	30/01/2020	36,000.00	-
					5,509,000.00	3,930,976.75

開支科 4 - 衛生及環境

活動編號	主辦單位	活動名稱	活動開始日期	活動完成日期	批准款額	已支款項
190392	沙田區議會沙田環保及清潔衛生工作小組	2019 沙田區清潔衛生活動	01/04/2019	31/08/2019	100,000.00	82,440.48
190411	沙田區議會健康城市及國際復康日工作小組	加入《健康城市聯盟》	09/05/2019	31/08/2019	7,000.00	4,363.38
190412	沙田區議會健康城市及國際復康日工作小組	少鹽、少糖口號設計比賽	09/05/2019	31/08/2019	153,000.00	25,645.00
190463	沙田區議會加強沙田區公共衛生工作小組 (非常設)	採購防疫清潔物資	13/02/2020	10/03/2020	1,380,000.00	-
190464	沙田區議會加強沙田區公共衛生工作小組 (非常設)	派發防疫清潔物資及個人和環境衛生宣傳	13/02/2020	10/03/2020	620,000.00	-
	3 項由其他非政府機構主辦的活動		01/04/2019	01/02/2020	31,700.00	15,746.40
					2,291,700.00	128,195.26

開支科 5 - 教育及福利

活動編號	主辦單位	活動名稱	活動開始日期	活動完成日期	批准款額	已支款項
190393	沙田區議會教育及青少年事務工作小組	沙田區極限運動推廣日 2019	25/08/2019	25/08/2019	80,000.00	79,970.00
190394	沙田區議會教育及青少年事務工作小組	社區新力軍	01/04/2019	17/08/2019	30,000.00	25,650.00
190395	沙田區議會教育及青少年事務工作小組	青年夢飛翔音樂會	14/07/2019	14/07/2019	10,000.00	8,450.00
190396	沙田區議會家庭及婦女事務工作小組	「創作無限·延展愛心」沙田區婦女展才能計劃	01/04/2019	31/08/2019	32,000.00	15,678.50
190410	沙田區議會長者友善社區工作小組	全城『認知無障礙』大行動	12/07/2019	13/08/2019	120,000.00	21,552.70
					272,000.00	151,301.20

開支科 6 - 康樂及體育

活動編號	主辦單位	活動名稱	活動開始日期	活動完成日期	批准款額	已支款項
190008	康樂及文化事務署	沙田區 2019/20 年度舉辦的康樂體育活動計劃 (3/2019)	01/03/2019	31/03/2019	300,000.00	300,000.00
190009	康樂及文化事務署	沙田區 2019/20 年度康樂體育活動計劃 (2019 年 4 月至 2019 年 6 月的活動)	01/04/2019	30/06/2019	1,902,576.00	1,902,576.00
190010	康樂及文化事務署	沙田區 2019/20 年度康樂體育活動計劃 (2019 年 7 月至 2019 年 8 月的活動)	01/07/2019	31/08/2019	2,499,022.00	2,499,022.00
190011	康樂及文化事務署	沙田區 2019/20 年度康樂體育活動計劃 (2019 年 9 月至 2019 年 11 月的活動)	01/09/2019	30/11/2019	2,498,141.00	2,498,141.00
190012	康樂及文化事務署	沙田區 2019/20 年度康樂體育活動計劃 (2019 年 12 月至 2020 年 2 月的活動)	01/12/2019	29/02/2020	2,094,896.00	1,657,891.51
190093	沙田體育會	田徑訓練班及區際賽事	01/04/2019	23/02/2020	150,500.00	116,654.50
190094	沙田體育會	足球訓練班 (甲組、女子隊及青訓班)	01/04/2019	23/01/2020	570,160.00	384,117.50
190095	沙田體育會	網球訓練班	01/04/2019	19/01/2020	99,990.00	99,990.00
190096	沙田體育會	乒乓球訓練班及區際賽事	01/04/2019	19/01/2020	158,560.00	130,955.00
190097	沙田體育會	棒球訓練班	01/04/2019	29/12/2019	200,000.00	199,664.00
190098	沙田體育會	草地滾球訓練班	01/04/2019	20/01/2020	99,990.00	99,990.00
190099	沙田體育會	羽毛球訓練班及區際賽事	01/04/2019	22/01/2020	149,840.00	132,395.00
190100	沙田體育會	游泳訓練班及區際賽事	01/04/2019	18/01/2020	99,990.00	96,002.00
190101	沙田體育會	單車隊訓練	01/04/2019	30/01/2020	147,400.00	141,093.00
190102	沙田體育會	射藝訓練班	01/12/2019	10/02/2020	99,990.00	11,898.00
190103	沙田體育會	排球訓練班	13/07/2019	31/12/2019	69,730.00	63,254.00
190104	沙田體育會	沙田武術錦標賽 2020	01/01/2020	10/02/2020	159,760.00	157,860.00
190105	沙田體育會	新界區際七人欖球錦標賽	01/09/2019	01/09/2019	24,600.00	23,900.00
190106	沙田體育會	新界區際籃球聯賽	01/09/2019	03/11/2019	33,240.00	32,336.00
190107	沙田體育會	新界區際跆拳道比賽	01/09/2019	12/01/2020	10,250.00	10,250.00
12 項由其他非政府機構主辦的活動					227,060.00	171,166.60
					11,595,695.00	10,729,156.11

開支科 7 - 交通及運輸

活動編號	主辦單位	活動名稱	活動開始日期	活動完成日期	批准款額	已支款項
190397	沙田區議會公共交通及道路安全工作小組	沙田區道路交通安全活動 2019	14/07/2019	28/07/2019	40,000.00	35,490.20
190398	沙田區議會大型交通建設及單車網絡發展工作小組	沙田單車安全推廣	01/04/2019	31/08/2019	190,000.00	189,437.60
					230,000.00	224,927.80

開支科 8 - 節日慶典

活動編號	主辦單位	活動名稱	活動開始日期	活動完成日期	批准款額	已支款項
190018	沙田體育會	2019 沙田龍舟競賽	07/06/2019	07/06/2019	800,000.00	800,000.00
190402	沙田文化藝術推廣委員會	多媒體劇場體驗工作坊	01/09/2019	03/01/2020	190,000.00	164,045.95
190403	沙田文化藝術推廣委員會	沙田文化研究及宣傳計劃	02/05/2019	07/02/2020	250,000.00	210,174.50
190404	沙田文化藝術推廣委員會	戲劇導賞計劃	24/06/2019	03/07/2019	250,000.00	236,011.59
190405	沙田文化藝術推廣委員會	藝術匯萃導賞計劃	01/07/2019	03/08/2019	250,000.00	216,700.05
190406	沙田各界慶委會	2019 沙田慶回歸聯校學藝匯展暨第十五屆沙田區傑出學生選舉頒獎典禮	04/08/2019	31/12/2019	70,490.00	59,161.00
190407	沙田各界慶委會	沙田各界慶祝中華人民共和國成立 70 周年國慶酒會	29/09/2019	29/09/2019	94,500.00	94,500.00
190422	2018 沙田節委員會	沙田平行時空半世紀	01/03/2019	30/06/2019	55,000.00	55,000.00
190428	沙田文化藝術推廣委員會	慶祝中華人民共和國成立七十周年 — 雜耍文藝匯演	07/12/2019	07/12/2019	160,000.00	141,628.70
190429	沙田文化藝術推廣委員會	粵劇齊齊賞	11/12/2019	11/12/2019	200,000.00	178,197.43
190430	沙田文化藝術推廣委員會	青少年舞蹈推廣計劃及匯演	01/09/2019	08/12/2019	200,000.00	159,391.09
190431	沙田文化藝術推廣委員會	黃昏藝薈之樂韻遍沙田	01/10/2019	31/01/2020	250,000.00	239,273.85
190432	沙田文化藝術推廣委員會	黃昏藝薈之歌舞傳沙田	01/10/2019	18/01/2020	250,000.00	230,967.59
190433	沙田文化藝術推廣委員會	慶祝中華人民共和國成立七十周年絢舞傳承 — 弟子規大型舞劇及導賞計劃	28/09/2019	05/10/2019	600,000.00	416,886.41
190434	沙田節日燈飾統籌委員會	2019 至 2020 年度沙田節日燈飾活動 — 聖誕燈飾裝拆工程	07/12/2019	03/01/2020	800,000.00	800,000.00
190435	沙田節日燈飾統籌委員會	2019 至 2020 年度沙田節日燈飾活動 — 農曆新年燈飾裝拆工程	15/01/2020	09/02/2020	800,000.00	800,000.00
190436	沙田節日燈飾統籌委員會	2019 至 2020 年度沙田數碼燈飾活動	21/12/2019	17/01/2020	570,000.00	569,134.70
190459	沙田節日燈飾統籌委員會	慶祝中華人民共和國成立 70 周年沙田節日燈飾亮燈晚會及 19/20 年度沙田節日燈飾攝影比賽	07/12/2019	31/01/2020	660,000.00	576,077.80
190460	沙田節日燈飾統籌委員會	2019 至 2020 年度沙田節日燈飾閉幕活動暨元宵晚會	15/11/2019	01/03/2020	490,000.00	186,282.70
					6,939,990.00	6,133,433.36

開支科 9 - 地區設施管理

活動編號	主辦單位	活動名稱	活動開始日期	活動完成日期	批准款額	已支款項
190013	沙田區議會社區會堂及圖書館管理工作小組	延長圓洲角社區會堂開放時間 (3/2019)	01/03/2019	31/03/2019	11,411.00	-
190014	地區設施管理委員會	延長社區會堂開放時間 (3/2019)	01/03/2019	31/03/2019	100,170.00	91,056.00
190015	地區設施管理委員會	延長社區會堂開放時間 (2019 年 4 月至 2020 年 2 月)	01/04/2019	29/02/2020	1,135,654.00	873,211.50
190016	地區設施管理委員會	沙田區議會鄰里活動中心營運開支 (2019 年 3 月至 2020 年 2 月)	01/03/2019	29/02/2020	125,058.00	91,054.00
190399	沙田區議會社區會堂及圖書館管理工作小組	沙田漂書節 — 營運漂書點及流動漂書站	01/05/2019	31/08/2019	50,000.00	49,000.00
190400	沙田區議會社區會堂及圖書館管理工作小組	沙田漂書節 —「悅讀之旅」	01/05/2019	31/08/2019	110,000.00	109,248.50
2 項由其他非政府機構籌辦的社區圖書館			01/11/2019	10/02/2020	3,600.00	3,520.00
					1,535,893.00	1,217,090.00

開支科 10 - 社區發展

活動編號	主辦單位	活動名稱	活動開始日期	活動完成日期	批准款額	已支款項
190017	國民教育沙田區委員會	委員會網頁管理	01/07/2019	10/02/2020	18,000.00	17,800.00
190425	國民教育沙田區委員會	慶祝中華人民共和國成立 70 周年「茶」味中華系列 — 體驗坊	01/10/2019	31/01/2020	64,785.00	51,879.11
190426	國民教育沙田區委員會	慶祝中華人民共和國成立 70 周年「茶」味中華系列 — 小學校際問答比賽	18/01/2020	18/01/2020	61,860.00	56,881.70
190427	國民教育沙田區委員會	「茶」味中華系列 — 同樂日	15/02/2020	15/02/2020	165,355.00	59,700.00
190401	沙田區議會康體發展工作小組	親子多元化同樂日	07/07/2019	21/07/2019	36,000.00	24,000.00
129 項由其他非政府機構主辦的活動			01/04/2019	16/02/2020	1,012,558.00	656,783.45
					1,358,558.00	867,044.26

開支科 11 - 社區組織

活動編號	主辦單位	活動名稱	活動開始日期	活動完成日期	批准款額	已支款項
190437	沙田東一分區委員會	礦山親子同樂日暨社區環保藝墟	12/01/2020	12/01/2020	75,400.00	62,401.10
190438	沙田東二分區委員會	慶祝中華人民共和國成立七十周年 — 沙田東二分區 ECO-ART 嘉年華	14/12/2019	14/12/2019	75,400.00	68,205.20
190439	沙田西一分區委員會	慶祝中華人民共和國成立70周年 — 「家在沙田」 — 西一嘉年華	07/12/2019	07/12/2019	75,400.00	71,464.50
190440	沙田西二分區委員會	西二分區慶祝國慶 70 周年嘉年華暨社區關愛探訪	21/12/2019	21/12/2019	75,400.00	61,793.32
131 項由區內業主立案法團 / 互助委員會主辦的活動			01/05/2019	10/02/2020	883,865.00	464,753.79
					1,185,465.00	728,617.91